



ETXEBIZITZA BEHARREI ETA ESKAEREI BURUZKO INKESTA (EBEI). 2019

ENCUESTA SOBRE NECESIDADES Y DEMANDA DE VIVIENDA (ENDV), 2019



Galde-sorta honetatik lortutako datuak "Etxebizitzen Beharren eta Eskariaren Inkestarako" erabiliko dira. Estatistika-eragiketa hori 2019ko ekainaren 27ko 8/2019 Legeko 122414 zenbakiarekin arautzen da; horren bitartez, 2019-2022ko Euskal Estatistika Plana onartzen da eta, horretarako, fitxategi automatizatuan sartuko dira horiek lantzeko.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESTATISTIKA LEGEA:

- 9. artikulutik 16. artikulura: Euskal Estatistika Planaren Legeari dagokionez, Udalak eskatzen zaion estatistika-informazioa emateko obligazioa du.
- 19. artikulutik 23. artikulura: hornitutako datu guztiak estatistika sekretuaren babespean gelditzen dira.

Los datos obtenidos por este cuestionario se utilizarán para la "Encuesta de Necesidades y Demanda de Vivienda (ENDV)", operación estadística regulada con el número 122414 en la Ley 8/2019 de 27 de junio de 2019, por el que se aprueba el Plan Vasco de Estadística 2019-2022 y, a tal fin, se incorporarán a un fichero automatizado para su tratamiento.

LEY ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI:

- Artículos 9 al 16: En relación con la Ley del Plan Vasco de Estadística, su Ayuntamiento está obligado/a a suministrar la información estadística que se le requiere.
- Artículos 19 al 23: Todos los datos suministrados quedan amparados por el secreto estadístico.

BANAKAKO GALDE-SORTA DIRU-SARRERARIK GABEKO PERTSONENTZAT / FAMILIA TALDEENTZAT

CUESTIONARIO INDIVIDUAL PARA PERSONAS/ GRUPOS FAMILIARES SIN INGRESOS

 GZK
 NUMC

 ORDENA ZKIA.
 Nº DE ORDEN

 Data
 Fecha

 Elkarrizketaria
 Entrevistador/a

 Iraupena
 Duración

Edozein kontsultatarako eskura izango gaituzu honako hauetan:

Para cualquier consulta estamos a su disposición en:

- **Zuzenean telefonoan: 012**
En el teléfono de Zuzenean: 012
- **Honako posta elektronikoa honetan: estadisticas-vivienda@euskadi.eus**
En el correo electrónico: estadisticas-vivienda@euskadi.eus
- **Honako telefono-zenbaki honetan: 945 016 961 / 945 016 997**
En el siguiente teléfono: 945 016 961 / 945 016 997

S5	S6	S7	S8	S9
ZEHAZTU EZAZU ETXEBIZITZA ESKURATZEKO BEHARRA CALIFIQUE SU GRADO DE NECESIDAD DE ACCEDER A UNA VIVIENDA	ZENBAT DENBORA DARAMAZU BEHAR EGOKIAREN HONETAN? ¿CUÁNTO TIEMPO LLEVA EN ESTA SITUACIÓN DE NECESIDAD?	ZEIN DA ETXEBIZITZA ESKURATZEKO BEHARRAREN ARRAZOI NAGUSIA? ETA BIGARREN ARRAZOIA? ¿CUÁL ES EL PRINCIPAL MOTIVO DE LA NECESIDAD DE ACCEDER A UNA VIVIENDA? ¿Y EL SEGUNDO MOTIVO?	NON BITITZA ESPERO DUZU / NON BIZI NAHIKO ZENUKE? ¿DÓNDE PIENSA/LE GUSTARÍA RESIDIR?	ZURE BEHARRETARA EGOKITAKO EZAUGARRIAK ETA PREZIOA DITUEN ETXEBIZITZA LORTZEKO UDALERRIA ALDATU BEHARKO BAZENU, HORRETARAKO PREST EGONGO ZINATEKE? SI CONSEGUIR LA VIVIENDA DE CARACTERÍSTICAS Y PRECIOS ADECUADOS A SUS NECESIDADES SIGNIFICARA CAMBIAR DE MUNICIPIO, ¿ESTARÍA DISPUESTO/A A ELLO?
A. Behar handia Mucha necesidad <input type="checkbox"/> 1 B. Behar nabarmena Bastante necesidad <input type="checkbox"/> 2 C. Beharren bat Alguna necesidad <input type="checkbox"/> 3 D. Behar txikia Poca necesidad <input type="checkbox"/> 4	A. Urte bat baino gutxiago Menos de 1 año <input type="checkbox"/> 1 B. 1 eta 2 urte bitartean Entre 1 y 2 años <input type="checkbox"/> 2 C. 2 eta 4 urte bitartean Entre 2 y 4 años <input type="checkbox"/> 3 D. 4 urte baino gehiago Más de 4 años <input type="checkbox"/> 4	1./ 1º 2./ 2º A. Ezkontzea Casarse <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 1 B. Bikotekidearekin bizitzea Vivir en pareja <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 2 C. Familiatik independizatzea, nor bere kontura bizitzeko Independizarse de la familia para vivir por su cuenta <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 3 D. Lan arazoak direla eta lekuz aldatu beharra Tiene que trasladarse por motivos de trabajo <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 4 E. Bikotekidearekin eta/edo familia-nukleoarekin bizitzea, beste etxe batean Vivir en pareja/con el núcleo familiar de forma independiente <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 6 F. Bikote-haustura Ruptura de pareja <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 7 G. Bestelakoak (zehaztu) Otros motivos (especificar) <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	A. Auzoan bertan Dentro del mismo barrio <input type="checkbox"/> 1 B. Udalerrian bertan Dentro del mismo municipio <input type="checkbox"/> 2 C. Eskualdean bertan Dentro de la misma comarca <input type="checkbox"/> 3 D. Euskal Autonomia Erkidegoko beste eskualde batean En otra comarca de la C.A. del País Vasco <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Bai, uste dut baietz Sí, creo que sí <input type="checkbox"/> 1 B. Ez, ez dut uste No, creo que no <input type="checkbox"/> 2 C. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 3

S12	S13	S16	S19	S20
ZEIN IZANGO LITZATEKE ETORKIZUNEKO ETXEBIZITZA EDUKITZEKO AURREIKUSITAKO ERREGIMENA? ¿CUÁL SERÍA EL RÉGIMEN DE TENENCIA PREVISTO PARA LA FUTURA VIVIENDA?	EGOERAREN BATEN, ALOKAIURUA AUKERATUKO ZENUKETE? ¿SE PLANTEARÍAN EN ALGUNA CIRCUNSTANCIA OPTAR POR EL RÉGIMEN DE ALQUILER?	ZENBAT DENBORARAKO PLANTEATUKO ZENUKE ALOKAIURU AUKERA? ¿CON QUÉ PERSPECTIVA TEMPORAL SE PLANTEARÍA LA OPCIÓN DE ALQUILER?	ZURE USTEZ, HURRENGO BI URTEETAN, BEHAR DUZUN ETXEA ESKURATUKO DUZU? ¿CON QUÉ PROBABILIDAD CREE QUE ACCEDERÁ A LA VIVIENDA QUE NECESITA EN LOS PRÓXIMOS DOS AÑOS?	ETA HURRENGO BI URTEETAN? ¿Y EN LOS DOS SIGUIENTES?
A. Jabetzan En propiedad <input type="checkbox"/> 1 B. Alokatuta En alquiler <input type="checkbox"/> 2 C. Alokairuan, erosteko aukerarekin Alquiler con opción a compra <input type="checkbox"/> 4 D. Berdin da Indistintamente <input type="checkbox"/> 3	A. Bai, errentak merkeagoak balira Sí, si las rentas fuesen más asequibles <input type="checkbox"/> 1 B. Bai, alokatzeko etxebizitzak egoera hobean baleude Sí, si las viviendas de alquiler estuviesen en mejor estado <input type="checkbox"/> 2 C. Bai, bestelako arazoak (zehaztu) Sí, otras razones (especificar) <input type="checkbox"/> 3 D. Ez, inolaz ez No, en ningún caso <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5	A. Denboraldi laburrerako (2 urte baino gutxiago) Para un plazo corto de tiempo (menos de 2 años) <input type="checkbox"/> 1 B. Denboraldi ertainerako (2 eta 5 urte bitartean) Para un plazo medio de tiempo (2 a 5 años) <input type="checkbox"/> 2 C. Denboraldi luzerako (5 urte baino gehiago) Para un plazo largo de tiempo (más de 5 años) <input type="checkbox"/> 3 D. Behin betiko aukera gisa Como opción definitiva <input type="checkbox"/> 5 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 4	A. Aukera handia Muy probable <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko aukera handia Bastante probable <input type="checkbox"/> 2 C. Nahiko aukera txikia Poco probable <input type="checkbox"/> 3 D. Aukera txikia Nada probable <input type="checkbox"/> 4	A. Aukera handia Muy probable <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko aukera handia Bastante probable <input type="checkbox"/> 2 C. Nahiko aukera txikia Poco probable <input type="checkbox"/> 3 D. Aukera txikia Nada probable <input type="checkbox"/> 4

ETXEBIZITZAREN POLITIKA
POLÍTICA DE VIVIENDA

S34	S35
ZURE USTEZ, ZEINTZUK DIRA ETXEBIZITZAREN ARAZOAREN BI KONPONBIDE NAGUSIAK? (Gehienez, 2 erantzun eman) ¿CUÁLES CREE QUE SON LAS DOS PRINCIPALES SOLUCIONES AL PROBLEMA DE LA VIVIENDA? (Citar máximo 2 respuestas)	ZENBATERAINO ZAUDE ADOS HUTSIK DAUDEN ETXEBIZITZEI KANON (ZERGA) BAT EZARTZEAREKIN? ¿CUÁL ES SU GRADO DE ACUERDO CON QUE SE IMPONGA UN CANON (IMPUESTO) A LAS VIVIENDAS VACÍAS?
A. Babestutako etxebizitza gehiago egin Hacer más viviendas protegidas <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 1 B. Hutsik dauden pisuak merkatura aterarazi Hacer que los pisos vacíos salgan al mercado <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 2 C. Etxebizitza erosteko laguntza gehiago eman Dar más ayudas a la compra de vivienda <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 3 D. Hutsik dauden etxebizitza zaharrak birgaitu Favorecer la rehabilitación de viviendas antiguas que estén desocupadas <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 4 E. Alokairuan araubidea sustatu errenta merkeagoekin Fomentar el régimen de alquiler con rentas más baratas <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 5 F. Hipoteka kredituen interes tasak jaitsi Hacer que bajen los tipos de interés de los créditos hipotecarios <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 6 G. Oro har, etxebizitza gehiago eraiki Facilitar la construcción de más viviendas en general <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 7 H. Lurraren prezioa merketu Abaratar el precio del suelo <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 8 I. Bestelako neurriak (zehaztu) Otras medidas (especificar) <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 9 J. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	A. Erabat ados Totalmente de acuerdo <input type="checkbox"/> 1 B. Nahiko ados Bastante de acuerdo <input type="checkbox"/> 2 C. Ez oso ados Bastante en desacuerdo <input type="checkbox"/> 3 D. Batere ados Totalmente en desacuerdo <input type="checkbox"/> 4 E. Ez daki / Ez du erantzuten No sabe / No contesta <input type="checkbox"/> 5

